

2<sup>o</sup> à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1990 :

529 305 — 848 196
3 <sup>1</sup> × 10 072
1 <sup>2</sup> × 10 072
1 <sup>2</sup> × 13 426
2 <sup>2</sup> × 26 852
9 <sup>2</sup> × 23 497

(Cl. 20 a. — Niv. 2 — R.21 — Gr.A)

Art. 6. L'échelle de traitements spéciale mentionnée à l'article 11, 2<sup>o</sup> du même arrêté, est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

1<sup>o</sup> à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990 :

449 813 — 533 147
3 <sup>1</sup> × 5 986
2 <sup>2</sup> × 4 228
10 <sup>2</sup> × 5 692

(Cl. 18 a. — Niv. 4 — R.42 — Gr.A)

2<sup>o</sup> à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1990 :

458 809 — 543 810
3 <sup>1</sup> × 6 105
2 <sup>2</sup> × 4 313
10 <sup>2</sup> × 5 806

(Cl. 18 a. — Niv. 4 — R.42 — Gr.A)

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 1991.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Le Ministre du Budget,  
H. SCHILTZ

F. 91 — 3130

3 JUILLET 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 décembre 1989 accordant une intervention financière à la Croix-Rouge de Belgique pour l'accueil de candidats réfugiés en 1991

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1987 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions, notamment l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3;

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup> et § 2, modifié par la loi du 9 juillet 1971;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 mai 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant que l'Etat belge a conclu le 17 décembre 1990, une convention avec la Croix-Rouge de Belgique aux termes de laquelle cette dernière est chargée d'assurer l'organisation de 1 000 lits d'accueil;

Considérant que le financement de ces lits d'accueil doit être réglé d'urgence afin de permettre à la Croix-Rouge de continuer à assurer cet accueil;

2<sup>o</sup> vanaf 1 november 1990 :

529 305 — 848 196
3 <sup>1</sup> × 10 072
1 <sup>2</sup> × 10 072
1 <sup>2</sup> × 13 426
2 <sup>2</sup> × 26 852
9 <sup>2</sup> × 23 497

(Kl. 20 j. — Niv. 2 — R.21 — Gr.A)

Art. 6. De bijzondere weddeschaal vermeld in artikel 11, 2<sup>o</sup> van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende weddeschaal

1<sup>o</sup> vanaf 1 januari 1990 :

449 813 — 533 147
3 <sup>1</sup> × 5 986
2 <sup>2</sup> × 4 228
10 <sup>2</sup> × 5 692

(Kl. 18 j. — Niv. 4 — R.42 — Gr.A)

2<sup>o</sup> vanaf 1 november 1990 :

458 809 — 543 810
3 <sup>1</sup> × 6 105
2 <sup>2</sup> × 4 313
10 <sup>2</sup> × 5 806

(Kl. 18 j. — Niv. 4 — R.42 — Gr.A)

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 1991.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

De Minister van Begroting,  
H. SCHILTZ

N. 91 — 3130

3 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 december 1989 houdende de toekenning van een financiële tegemoetkoming aan het Rode Kruis van België voor de opvang van kandidaat-vluchtelingen in 1991

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1987 betreffende de controle op de uitgaven en het gebruik van de toelagen, inzonderheid op artikel 1, derde lid;

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de commissies van openbare onderstand, inzonderheid op artikel 11, § 1 en § 2, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1971;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 mei 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat de Belgische Staat op 17 december 1990 met het Belgisch Rode Kruis een overeenkomst heeft afgesloten waarbij dit laatste belast werd met de organisatie van 1 000 opvangbedden,

Overwegende dat de financiering van deze opvangbedden dringend en noodzakelijk verzekerd moet worden om het Rode Kruis toe te laten deze opvang verder te verzekeren;

**Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,**

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale est autorisé à imputer les frais exposés par la Croix-Rouge de Belgique pour l'organisation de 1 000 places d'accueil organisées pour les candidats réfugiés en 1991, à l'article 52.33.23, programme 5, section 54 du budget 1991 du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

**Art. 2.** Le remboursement des frais est limité à F 360 000 au maximum, par an et par place d'accueil, à titre d'intervention dans les dépenses fixes par place d'accueil (aménagement, loyer, ...) et dans les dépenses variables, destinées à couvrir les besoins vitaux et la guidance des demandeurs d'asile accueillis; cette intervention doit être augmentée des frais médicaux, dans les limites fixées à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 2 avril 1965.

**Art. 3.** L'intervention prendra la forme de versements mensuels, sur présentation des pièces justificatives des dépenses.

La Croix-Rouge de Belgique touchera toutefois pour l'organisation de 1 000 lits d'accueil supplémentaires, une avance unique à concurrence des frais de quatre mois de fonctionnement à pleine capacité, ou 120 millions de francs. Cette avance sera liquidée lors de la présentation des états de frais pour les quatre derniers mois de 1991.

**Art. 4.** La Croix-Rouge de Belgique mettra en place le nombre maximal de lits, par tranche, après approbation par le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale qui se basera, pour ce faire, sur les besoins d'accueil des nouveaux demandeurs d'asile. La Croix-Rouge de Belgique s'engage à organiser au maximum 1 000 places d'accueil pour des candidats réfugiés, envoyés par le centre d'accueil Petit Château, et à informer le Secrétaire d'Etat du nombre et de la nationalité des personnes prises en charge, ainsi que des modalités de l'aide accordée.

**Art. 5.** Notre Premier Ministre et Notre Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,  
Mme M. SMET

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie wordt gemachtigd om de kosten gemaakt door het Belgische Rode Kruis voor de organisatie van 1 000 opvangplaatsen voor de opvang van kandidaat-vluchtelingen in 1991 aan te rekenen op artikel 52.33.23, programma 5, afdeling 54 van de begroting 1991 van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.

**Art. 2.** De terugbetaling van kosten wordt beperkt tot maximaal F 360 000 per jaar per opvangplaats als tussenkomst in de vaste uitgaven per opvangplaats (inrichting, huur, ...) en de variabele uitgaven bestemd voor het dekken van de levensbehoeften en de begeleiding van de opgevangen asielzoekers; te vermeerderen met de kosten van medische verzorging die binnen de grenzen moeten blijven bepaald in artikel 11, § 1 van de wet van 2 april 1965.

**Art. 3.** De uitbetaling van de toelage zal gebeuren onder de vorm van maandelijkse stortingen na voorlegging van de verantwoordingsstukken van de uitgaven.

Voor de organisatie van de bijkomende 1 000 opvangbedden ontvangt het Belgische Rode Kruis evenwel een eenmalig voorschot ten belope van de kosten van vier maanden werking bij een maximale bezetting op 120 miljoen frank. Dit voorschot wordt verrekend bij de voorlegging van de kostenstaten van de laatste vier maanden van 1991.

**Art. 4.** Het Belgische Rode Kruis realiseert de uitbouw van het maximaal toegestaan aantal bedden per tranche, na goedkeuring van de Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie die zich hierover baseert op de behoefte van opvang van de nieuwe aangekomen asielzoekers. Het Belgische Rode Kruis verbindt zich ertoe hierover maximaal 1 000 opvangplaatsen te organiseren voor kandidaat-vluchtelingen doorgestuurd door het onthaalcentrum Klein Kasteeltje, en de Staatssecretaris in te lichten over het aantal en de nationaliteit van de opgevangen personen evenals de modaliteiten van de toegekende steun.

**Art. 5.** Onze Eerste Minister en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie zijn, elk wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juillet 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,  
Mevr. M. SMET

F. 91 — 3131

**22 JUILLET 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 novembre 1990 fixant pour l'exercice 1991 le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 87;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 1990, modifié par l'arrêté royal du 5 mars 1991, fixant pour l'exercice 1991 le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Considérant qu'il y a lieu de financer les mesures relatives au personnel hospitalier en ce qui concerne la programmation sociale 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

N. 91 — 3131

**22 JULI 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 november 1990 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor het dienstjaar 1991

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid het artikel 87;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 1990, gewijzigd door het koninklijk besluit van 5 maart 1991 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor het dienstjaar 1991;

Overwegende dat het noodzakelijk is de financiering te verzekeren van de maatregelen betreffende het ziekenhuispersoneel wat betreft de sociale programmatie 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;